Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 32 (1961)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Hochwertige Steinfels-Waschmittel in Grosspackungen

Für alle Feinwäsche: Wolle, Waschseide, Seide, Nylon Ambra-Pulver
in Säcken à 10 kg

Zum Geschirrwaschen, Fegen und Putzen Ambra-flüssig
in Bidons à 20 kg

Für alle Weiss- und kochechte Buntwäsche Maga in Säcken à 25 kg

Atlantis
in Säcken à 25 kg

Für Überkleider, Berufswäsche und Küchenwäsche



Unverbindliche und kostenlose Beratung durch unser erfahrenes Fachpersonal. Die immer gleichbleibende Qualität der Steinfels-Produkte garantiert für sauberes, schonendes und sparsames Waschen!

STEINFELS

die leistungsfähige Seifenfabrik für den Grossbetrieb

Friedrich Steinfels Zürich 23, Telefon (051) 42 14 14

Ferrum verdient Ihr Vertrauen, denn von der genialen Multiprogramm-Steuerung



ist jeder Bestandteil im Ferrum-Waschautomat von höchster Qualitätsarbeit

Resultat: 2 Jahre Garantie

Die neue Ferrum-Matic ist ein Waschautomat mit bestechenden Eigenschaften. Leistungsfähig, von höchster Qualität, dient er allen Ansprüchen gewerblicher und industrieller Wäschereien. Das Neue daran ist die klug ausgedachte Multiprogramm-Steuerung. Mit leichtem Griff setzen Sie je nach dem Verschmutzungsgrad der Wäsche die entsprechende Steuerscheibe ein. Dadurch wird die vollautomatische Durchführung der verschiedenen Waschprogramme geregelt. Die neue Ferrum-Matic hat in kurzer Zeit begeisterte Aufnahme gefunden. Alle, die damit arbeiten, sind sich einig: hier ist ein wirklich fortschrittlicher Waschautomat geschaffen worden, der sich durch sprichwörtliche Betriebssicherheit auszeichnet. Deshalb konnte die sonst übliche einjährige Fabrikgarantie bei allen Ferrum-Matic auf 2 Jahre ausgedehnt werden.

Ferrum AG Giesserei und Maschinenfabrik Rupperswil/Aarau





425-Küchenmaschinen

für jeden Betrieb

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

H. Bay

V. Lukas Zürich W. Leutwyler

Aarau 064 | 23358

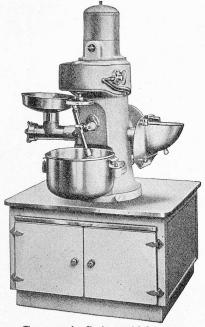
051 33 22 05

Lausanne 021 | 26 47 86

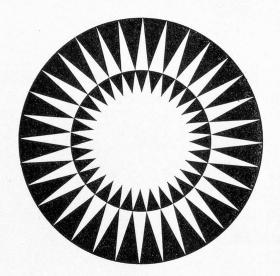
Maschinenfabrik

J. LIPS URDORF ZH

Telefon (051) 987508 Gegründet 1880



Comptoir Suisse 1961 Lausanne, Halle I, Stand 16



Bevor Sie sich für eine Oelfeuerung entschliessen, brauchen
Sie den Rat erfahrener
Heizungs-Ingenieure.
Nachdem Sie sich für eine Oelfeuerung entschlossen haben,
brauchen Sie eine
Spezialfirma mit einem
gut ausgebauten
Service. Hälg bietet
beides.

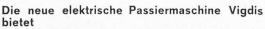


Hälg & Co.

Spezialfabrik für Heizung und Lüftung

St. Gallen Zürich Fribourg Chur





Grosse Zeitersparnis — Kein langes Umschütten mehr — Kein Wiedererwärmen des Kochgutes. Verarbeitet in 5–7 Minuten bis zu 400 kg Kartoffeln, Spinat usw.

Vigdis wirkt rasch, zuverlässig und absolut gefahrlos direkt im Kippkessel. Für jedes Passiergut das richtige Sieb, fein, mittel oder grob. 3 Grössen, daher für jeden Kippkessel verwendbar.

aus unserem Verkaufsprogramm Geschirrwaschmaschinen Universal-Küchenmaschinen elektr. Gemüseschneidemaschinen elektr. Friteusen elektr. Brotschneidemaschinen Butterportionsmaschinen

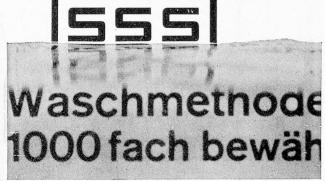
Küchenmobiliar Kochgeschirr

Wer in der Küche arbeitet schätzt Schwabenland

Schwabenland & Co AG Zürich

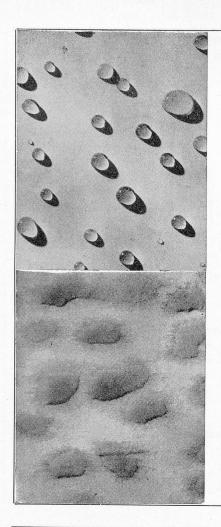


van Baerle's moderne



EAST- CARLOS CONTRACTOR	
Alba	Modernes Vollwaschmittel auf Sei- fenbasis
Suptin	Konfektioniertes Universal-Waschmittel mit Bleichmittel
Supal	Konfektioniertes Universal-Waschmittel ohne Bleichmittel
Silavit	Waschalkali für die Vorwäsche
Vaco Syndet	Spezialprodukt für das Waschen von fettig-schmutziger Küchenwäsche und Überkleidern

van Baerle & Cie. AG Münchenstein 061 46 89 00



Erst nach erfolgter Durchnetzung der Wäsche kann das Waschmittel mit seiner Arbeit beginnen. Je rascher und gründlicher dies erfolgt, umso wirtschaftlicher wird Ihr Waschverfahren.

UNIVERSAL spezial

seifenhaltiges Waschmittel, kombiniert mit besten waschaktiven Substanzen zum **Vorwaschen** und für die **Hauptwäsche** ohne Perborat. Für alle Wascheinrichtungen (auch Kupfertrommeln)

UNIVERSAL

seifenhaltiges Waschmittel kombiniert mit spezieller waschaktiver Substanz — mit Perborat. **Das ideale Hauptwaschmittel**

Zum Vorwaschen: SORA 40, FLORINA, OLINA-Paste.

Unser technischer Beratungsdienst steht jederzeit zu Ihrer Verfügung

SEIFENFABRIK HOCHDORF

für beste und schonendste Waschmittel

Telefon (041) 88 10 36



Altorfer-Servierwagen 942

Höhe 78 cm, Platten 77 x 52 cm, aus glanzverchromtem Stahlrohr und 4 COSMOS-Gummi-Lenkrollen (8 cm \bigcirc , Kugellager), Platten aus eloxiertem Aluminium.

Altorfer AG

Wald ZH

Abteilung Krankenmöbel

Tel. (055) 4 35 92

NUTOLA TAFEL-FETT

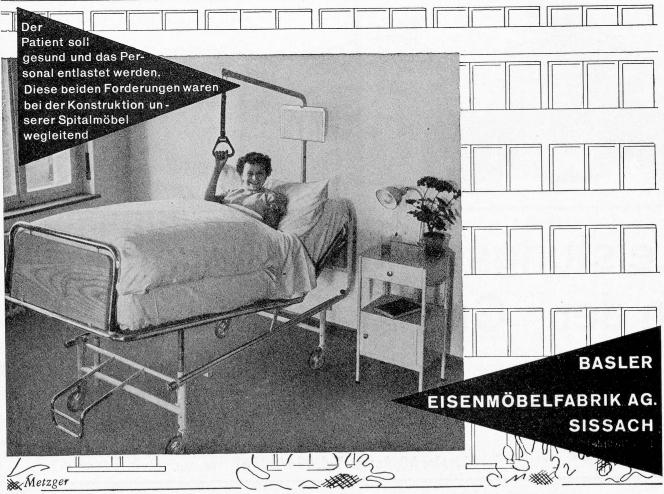
ist ein erstklassiges reines Pflanzenfett, das den verwöhntesten Gaumen befriedigt und vom empfindlichsten Magen vertragen wird.

NUTOLA ist als Brotaufstrich oder zur Zubereitung von Biskuits, Pralinés usw. bestens geeignet.



FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER NAHRUNGSMITTEL / GLAND (WAADT)





Unimatic-Favorite-10, der ideale Waschautomat für Gewerbebetriebe. Seine bewährten Vorteile: Grosses Fassungsvermögen von 10 kg Trockenwäsche; modernste Tastenbedienung; doppelseitig gelagerte Trommel; vollautomatische Programme mit zweimaligem Vorwaschen für stark beschmutzte Wäsche;

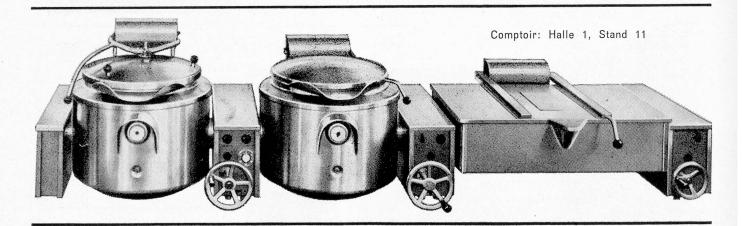
Durchlaufspülung bei erhöhtem Wasserstand; hervorragender Wasch- und Spüleffekt; robuste Konstruktion; Trommel, Bottich, Boiler, Ablaufventil und Abdekkung aus Chromnickelstahl-18/8; Schweizer Qualitätsprodukt; einjährige Garantie für Konstruktion und Betriebssicherheit. Verzinkerei Zug AG, Zug

Unimatic Favorite 10





Comptoir: Halle 6, Stand 604



Leistungssteigerung in der Grossküche



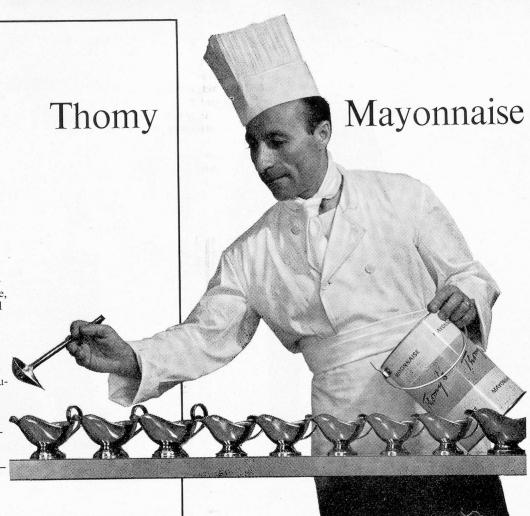
Elcalor AG, Aarau Tel. 064/23691

...trotz Personalmangel. Eine Lösung dieses wichtigen Wirtschaftsfaktors ist die Rationalisierung des Betriebes. Dazu gehören in erster Linie leistungsfähige Anlagen. Wir helfen Ihnen, die vielfältigen Probleme, die sich bei der Neueinrichtung oder Modernisierung einer Grossküche stellen, wirtschaftlich und rationell zu lösen. Die Spezialabteilung unseres Beratungsdienstes steht Ihnen für die Neueinrichtung oder Modernisierung Ihrer Küche kostenlos zur Verfügung. Setzen Sie sich rechtzeitig mit unseren Fachleuten in Verbindung und profitieren Sie von ihrer langjährigen Erfahrung. Schreiben oder telefonieren Sie uns - wir werden Sie unverbindlich beraten.



Alle sind dafür... Der Küchenchef schätzt Thomy Mayonnaise, weil sie ihm Arbeit einspart, weil sie so homogen und immer zur Hand ist. Die Glücklichen, die sie vorgesetzt bekommen, sind ganz einfach begeistert: Thomy Mayonnaise ist so leicht und rassig. Und Sie als Einkäufer freuen sich, dass dieses hochwertige Produkt so erstaunlich preisgünstig ist! Unsere Grosspakkungen sind ganz Ihren Bedürfnissen angepasst. Verlangen Sie die Preisliste!

Thomi + Franck AG. Basel



Leistungsfähige Spezial-Waschmittel



für Sie

Vorwaschen:

Dixin, Dilo, Mep, Silovo Waschen:

Ondi, Natril Omag, Dixan,

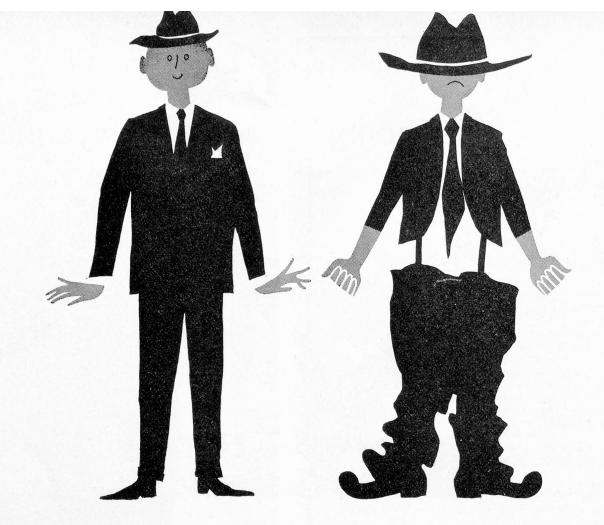
Nur je eines dieser Mittel genügt, um sauber, schonend und sparsam jede Grosswäsche zu bewältigen.

Bleichen:

Pursol

Henkel modernisiert das Waschen und Reinigen im Grossbetrieb. Unverbindlich arbeiten wir für Sie ein individuelles, modernes Waschprogramm aus. Bitte berichten Sie uns.

Henkel & Cie. AG, Pratteln BL, Grossverbrauch, Telephon (061) 81 63 31



Es geht so oder so...

... aber für Ihre Wäscherei wählen Sie die genau darauf zugeschnittene SUMETTA-Qualität! Das seifenhaltige SUMETTA ist nämlich nicht nur in einer, sondern in vier speziell abgestimmten Qualitäten erhältlich. Darum ist es so wirtschaftlich und ergibt so hervorragende Waschresultate. Welche der 4 SUMETTA-Qualitäten dürfen wir Ihnen probeweise zukommen lassen?

SUMETTA – eine neue Spitzen-Leistung der Sunlight!

Bestellbon für Gratismuster
Bitte senden Sie uns unverbindlich ein Gratis-Probemuster:
SUMETTA SW für Stahlmaschinen und Weichwasser* SUMETTA SH für Stahlmaschinen und Hartwasser* SUMETTA KW für Kupfermaschinen und Weichwasser* SUMETTA KH für Kupfermaschinen und Hartwasser*
*Nichtgewünschtes bitte streichen
Adresse